

Carrier: Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft, Hamburg

HAPAG-LLOYD MEXICO S.A. DE C.V.PERIFERICO SUR 4829 PISO 5, COLONIA PARQUES DEL PEDREGAL,
14010 CIUDAD DE MEXICO, MEXICO (AS AGENT)

SCHENKER INTERNATIONAL S.A. DE C.V.
PATRIOTISMO 201 PISO 3 COL. SAN
PEDRO DE LOS PINOS
DEL BENITO JUAREZ
03800 CIUDAD DE MEXICO, MEXICO

Contact MX_IMPOINSTRUCCIONES@HLAG.COM
Tel. +52 55 54478100
Fax
E-Mail

Customer Release

Date of Issue 05.12.2017 08:59:23

Vessel: VERMONT TRADER

Voyage: 022W

ETA: 04.12.2017 19:00

POL: ANTWERP

POD: VERACRUZ, VER
ICAVER

Container Place of Availability

INTERNACIONAL DE CONTENEDORES

ASOCIADOS DE VERACRUZ SA DE CV

MORELOS 159

CENTRO

91700 VERACRUZ, VER, MEXICO

Estimated Pick Up Date*: 05.12.2017 08:00

Container	Type	Seal	Special	Weight (Incl. Tare)	Bill of Lading	Shipment
GLDU 7311788	45GP	DCW00640 00640	9'6"	10582.50 KGM	HLCUFRA171101789	59351157
Reference: LOGISTICA VERACRUZ / 0102				Pick up by:		
Remark: 08.59 HRS				Valid until:		

Remarks

ESTIMADO CLIENTE/AGENTE ADUANAL,

LE INFORMAMOS QUE HEMOS RECIBIDO SUS INSTRUCCIONES PARA EL EMBARQUE DE REFERENCIA CON EL FIN DE INICIAR EL PROCESO DE LIBERACION. PARA EMBARQUES QUE AUN NO LLEGAN AL PUERTO DE DESCARGA, LA LIBERACION SERA EFECTIVA EN EL MOMENTO EN QUE EL(LOS) CONTENEDOR(ES) SE ENCUENTRE(N) DESCARGADO(S) DE BUQUE Y FISICAMENTE EN LA TERMINAL.

POR FAVOR VISITE NUESTRA PAGINA DE INTERNET EN DONDE PODRA CONSULTAR LA FECHA DE DESCARGA ASI COMO INFORMACION UTIL PARA EL MANEJO Y SEGUIMIENTO DE SU CARGA

***** WWW.HAPAG-LLOYD.COM *****

SI EL SERVICIO DE ENTREGA A DESTINO FINAL SE ENCUENTRA INCLUIDO EN EL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE, POR FAVOR CONSULTE LA:
___ "GUIA PARA COORDINACION DE ENTREGA FINAL DE CARGA CONTRATADA DENTRO DEL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE"

MISMA QUE ESTA DISPONIBLE EN NUESTRA PAGINA DE INTERNET EN:
HTTP://WWW.HAPAG-LLOYD.COM/EN/LOCAL_INFO/LOCAL_DOCUMENTS_MEXICO.HTML
YA QUE EL ENVIO DE SUS INSTRUCCIONES DE ENTREGA REPRESENTA LA ACEPTACION DE LOS TERMINOS, COSTOS Y CONDICIONES CON LOS QUE SE PROPORCIONA EL SERVICIO.

ESTE ES UN AVISO EXCLUSIVAMENTE INFORMATIVO, LA NO RECEPCION DEL MISMO NO CAUSA OBLIGATORIEDAD PARA LA NAVIERA.

ATENCION *** CONTENEDORES EN BASE MERCHANT

LA ENTREGA DEL CONTENEDOR VACIO DEBERA REALIZARSE DE ACUERDO A LA INSTRUCCION VIGENTE PUBLICADA EN LA ASOCIACION DE AGENTES ADUANALES.

Hapag Lloyd recibira en la CD de Mexico contenedores secos (20dc,40dc y 40hc) en bases merchant; los contenedores deberan estar limpios y en

Carrier: Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft, Hamburg

Sea Waybill

Multimodal Transport or Port to Port Shipment

Shipper:

SCHENKER DEUTSCHLAND AG
OCEAN EXPORT
LANGER KORNWEG 34 E
65451 KELSTERBACH GERMANY
AS AGENT FOR SCHENKER OCEAN LTD



Carrier's Reference: SWB-No.: Page:
59351157 HLCUFRA171101789 2 / 3

Export References:

2769003048420701

Consignee:

SCHENKER INTERNATIONAL SA DE CV
AV PATRIOTISMO 201 PISO 3
COL SAN PEDRO DE LOS PINOS
03800 BENITO JUAREZ CMX
SIN940103HG3, MEXICO

Forwarding Agent:

Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify):

SCHENKER INTERNATIONAL SA DE CV
AV PATRIOTISMO 201 PISO 3
COL SAN PEDRO DE LOS PINOS
03800 BENITO JUAREZ CMX
SIN940103HG3, MEXICO

Consignee's Reference:

Place of Receipt:

Vessel(s):

VERMONT TRADER

Voyage-No.:

022W

Place of Delivery:

Port of Loading:

ANTWERPEN

Port of Discharge:

VERACRUZ

Container Nos., Seal Nos., Marks and Nos.

Number and Kind of Packages, Description of Goods

Gross Weight:

Measurement:

GLDU 7311788

SEALS :

DCW00640

00640

MARKS & NOS:

SHIPPER REF:

10028350

1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC*

1050 CARTONS

HAIRCOSMETICS HARMLESS

TOTAL:

1050 CARTONS ON 25 PALLETES

WITH 6675.000 KGS

MRN: 17DE323071536372E1

HS CODE:

33059000

6675,000

KGM

31,680

MTQ

*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

=====

1050 CARTONS

=====

6675,000 31,680

KGM MTQ

SHIPPER'S TAX ID NUMBER : DE811228366

CONSIGNEE'S TAX ID NUMBER : SIN940103HG3

NOTIFY1'S TAX ID NUMBER : SIN940103HG3

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

Total No. of Containers received by the Carrier:

Packages received by the Carrier:

1

Movement:

Currency:

FCL/FCL

Charge	Rate	Basis	aW/Vol/Val	P/C	Amount
--------	------	-------	------------	-----	--------

Place and date of issue:

FRANKFURT

19.NOV.2017

Freight payable at:

ORIGIN

HAPAG-LLOYD AKTIENGESELLSCHAFT
(AS CARRIER)

Total Freight Prepaid

Total Freight Collect

Total Freight

Cont/Seals/Marks Packages/Description of Goods Weight Measure

SHIPPED ON BOARD, DATE : 19.NOV.2017
PORT OF LOADING: ANTWERPEN
VESSEL NAME: VERMONT TRADER VOYAGE: 022W

FREIGHT PREPAID

SEAFREIGHT PREPAID